Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 142 (2016)

**Heft:** 3: Cartographie de haute précision des infrastructures routières

Rubrik: Nouveaux produits

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **ASCENSEURS SCHINDLER SA**

2.40 mètres de hauteur en tête de gaine



Le produit de remplacement Schindler 6300 peut dorénavant être installé avec une hauteur en tête de gaine de 2,40 mètres seulement. Il offre une énorme flexibilité et des solutions simples lors de remplacements d'anciens ascenseurs.

L'ancien ascenseur dehors, le nouveau dedans : il est bien rare que cela se passe si simplement. Car dès que des composants existants doivent s'activer ensemble avec de nouveaux éléments, des solutions individuelles deviennent nécessaires. Très souvent, le Schindler 6300 entre en jeu car cet ascenseur convient parfaitement à un remplacement : sa cabine peut être adaptée de façon optimale, par pas de 10 millimètres, aux dimensions de la cage.

Ainsi, le Schindler 6300 utilise le volume à disposition de la meilleure des façons et offre plus d'espace en cabine que les installations concurrentes. Produit standardisé, cet ascenseur se monte en plus rapidement.

Mais jusqu'à maintenant, le Schindler 6300 avait besoin d'une hauteur sous dalle en tête de gaine supérieure à 2,90 mètres. « Cette distance est un problème sitôt que l'ascenseur à remplacer ne possède qu'une petite hauteur en tête de gaine. Les entraînements des anciens ascenseurs se trouvent souvent dans un local des machines ou sont placés sur une charpente de poulies en tête de gaine », explique Dominique Flaction, Product Manager chez Schindler. Généralement, les ascenseurs modernes n'ont plus besoin de local des machines pour l'entraînement et doivent avoir suffisamment de place en tête de gaine.

Jusqu'à maintenant, des compromis ou des solutions spéciales étaient souvent sollicités - quelques fois avec des concessions. Lors de la construction d'une superstructure en toiture, tous les étages sont certes desservis, mais une telle solution est onéreuse et nécessite de lancer une procédure supplémentaire de demande de permis de construire.

«Le nouveau Schindler 6300 avec une faible hauteur sous dalle résout tous ces problèmes d'une manière simple», explique Dominique Flaction. «Nous pouvons maintenant utiliser notre produit standard éprouvé pour le remplacement d'installation d'une façon encore plus flexible.» Ainsi, une hauteur en tête de gaine de 2,40 mètres représente une nouvelle référence pour le remplacement d'un ascenseur - et garantit des solutions optimales pour toute situation.

#### **ASCENSEURS SCHINDLER SA**

www.schindler.com/ch

## **CRÉATION BAUMANN HOLDING SA**

Création Baumann Holding SA reprend les rênes d'acousticpearls Sàrl



L'entreprise de textiles Création Baumann a acquis toutes les actions de la maison acousticpearls Sàrl afin d'étendre son offre dans le domaine des solutions acoustiques pour l'intérieur. La société brêmoise acousticpearls bénéficie dorénavant du réseau de distribution international de son nouveau propriétaire.

L'entreprise acousticpearls Sàrl fut fondée à Brême en 2009 par la créatrice Nina Wolf et l'ingénieur Lars Lüthje. En tant que fabricant de solutions acoustiques innovantes et hautement efficaces de la première heure, acousticpearls a élargi continuellement sa gamme de produits pour établir la marque acousticpearls comme autorité dans les domaines du design et de l'architecture. La compréhension pour l'espace et la passion pour la couleur sont reflétées dans les nombreux projets réalisés dans des bureaux et des objets immobiliers. Les systèmes acoustiques du classique intemporel s'intègrent individuellement, simplement et flexiblement dans des intérieurs et espaces complexes et exigeants et redéfinissent ainsi la qualité spatiale de façon innovante.

Depuis plus de cent vingt-cinq ans, Création Baumann fabrique des textiles pour l'intérieur à Langenthal en Suisse. Outre la production des étoffes décoratives haut de gamme pour rideaux et meubles destinées à une utilisation dans le domaine résidentiel ou professionnel, la société est surtout connue au niveau international pour le développement des textiles innovants offrant des fonctions spéciales. Création Baumann est un des leaders mondiaux des textiles pour l'obscurcissement, la commande de l'éclairage et l'ombrage intérieur ainsi que des solutions textiles acoustiques. Tout ceci est assuré grâce à une intégration verticale, notamment la création, la recherche et le développement, la production et la distribution qui sont assurés par la société elle-même.

## **CRÉATION BAUMANN HOLDING SA**

www.acousticpearls.de; www.creationbaumann.com

### PRODUITS PRÉSENTÉS

Les nouvelles sur les entreprises, produits et prestations se basent sur des informations fournies par les entreprises. La rédaction ne saurait être tenue responsable d'éventuelles erreurs ou imprécisions dans les textes ou photos qui lui sont communiqués. La rédaction se réserve le droit de raccourcir les textes

n.ch. TRACÉS, Archi et TEC21 sont les orgar RCHI, Via Cantonale

asse 12, cp 1267, 8021 Zurich, araissent chez le même éditeur TEC21. Staffelstr

ax 044 283 15 16.

102 gratuits (ISSN 0251-Irage REMP

EPFL |

chef adjoint.

phil.

en page / Graph

prof. ECAL; Cyril Suignard, architecte EPF, arch, prof. EPFL

ion de la

spazium

élèves de l'EPFZ www.

Ins SA,

nédit Public

égle des annonces Zürichsee yane de la sia Société suisse

Les

technique de la Suisse